

**ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.
2. No toque las aberturas de metal que rodean los rollos, puesto están calientes.
3. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
4. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y según se indica en este manual. Sólo use clavija estuviereen dañados, si no funciona se hubiese correctamente, si hubiese caído, si estuviere dañado o si hubiese caído al agua. Regrese lo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
5. Nunca utilice el aparato si el cable la accesorios recomendados por el fabricante.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares.
8. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo.
9. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
10. No lo utilice en exteriores, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
11. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura.
12. No jale, fuerce o enrolle el cable alrededor del aparato.
13. No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.

**PELIGRO** — Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use en el baño a la ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato cayera al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

**MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA**

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO**

Siempre que use aparatos eléctricos, tome precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

**MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

## How To Curl and Style Your Hair

**MEDIUM ROLLERS**  
Use on short to medium length hair to create fullness or a tight curl. Tight curls can be created at the nape of the neck, and used to frame your face.



**LARGE ROLLERS**  
Can be used on medium to long hair to create a romantic, pretty and full curl.



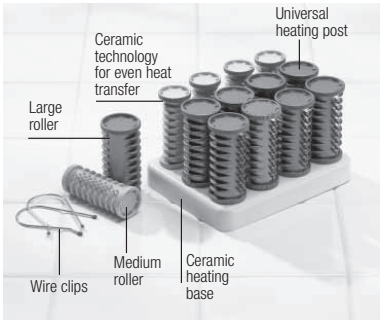
1. Place ends of hair in teeth of starter strip and wind toward scalp. Roll hair firmly and secure roller with a clip by crossing clip over roller.



2. The firmness of the curl is regulated by several factors: heat-up time, diameter of roller, and length of time roller is left in the hair. For tight, firm curls, use small rollers. For longer lasting curls, the rollers should be allowed to heat up longer and left in the hair for a longer period of time before removing.

14. No utilice este aparato con una extensión eléctrica.
15. Los rollos se vuelven muy calientes. Cójalos por las extremidades.
1. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura. Con la cubierta cerrada, conecte el cable a un tomacorriente estándar. Este aparato está dotado de una clavija polarizada. Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entra por completo, inviértela. Si aún no entra completamente, llame a un electricista calificado. No intente vencer esta función de seguridad.
2. Los rollos alcanzarán la temperatura óptima para fijar el cabello en sólo minutos. Véase la sección "COMO FIJAR EL CABELLO".
3. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado. Desconéctelo después de usarlo y permita que enfrie. Guárdelo en un lugar seguro.
4. Su cabello debe estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. Nunca fije el cabello mojado

## INSTANT HEAT 12 ROLLER COMPACT SETTER



- Features:**
- 12 ceramic rollers: 8 large (1"), 4 medium (¾") for better heat transfer
  - 12 wire clips
  - Compact pouch for easy storage and travel
  - Dual voltage (120 or 230 volts, 60/50 Hz)
  - Starter strips grip hair on rollers
  - True ceramic heating base with 12 universal posts

- 12 sujetadores de metal
- Doble voltaje (120/230V, 50/60Hz)
- Textura especial que facilita el enrollado y mantiene el pelo seguramente
- Base cerámica con 12 elementos calefactores universales.
- Bolsa compacto para guardar y transportar los rollos



## CONJUNTO COMPACTO DE 12 RULOS CALIENTES CON CALOR INSTANTÁNEO

1. Coloque las puntas del cabello en el centro del rulo y enróllelo firmemente hacia el centro cabelludo. Sujete el rulo con un sujetador. No inserte el sujetador en el ojo del rulo.
2. La textura de los rulos depende de la temperatura del rulo, de su tamaño y del tiempo que se deja en el cabello. Para lograr bucles apretados y firmes, use rulos medios, permita que calienten durante más tiempo y déjelos en el cabello durante más tiempo.



**COMO FIJAR EL CABELLO**

Uselos en el cabello corto a medio-largo para agregar cuerpo o crear bucles apretados. Forme bucles apretados en la nuca y alrededor del rostro para delimitar el rostro.



**RULOS MEDIOS**

Uselos en el cabello medio-largo a largo para crear hermosos bucles, amplios y románticos.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER DANGER

- To reduce the risk of electrocution:**
1. Always unplug this appliance immediately after using.
  2. Do not use while bathing.
  3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
  4. Do not place in or drop into water or other liquid.
  5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

## WARNING

**To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:**

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Do not touch the bars that hold the rollers. They are hot.
3. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain

disabilities.

Modelo	Descripción	Precio
RP106	Paquete de 3 rulos grandes	\$6.00
RP107	Paquete de 3 rulos medios	\$5.00

Por favor incluya los gastos de manejo y envío siguientes con su pedido: \$0.50 para pedidos de 25mm de diámetro y 4 rulos medios de 19mm de diámetro) para mejor distribución del calor

**Características:**

- 12 rulos de cerámica (8 rulos grandes de 25mm de diámetro y 4 rulos medios de 19mm de diámetro) para mejor distribución del calor
- Doble voltaje (120/230V, 50/60Hz)
- Textura especial que facilita el enrollado y mantiene el pelo seguramente
- Base cerámica con 12 elementos calefactores universales.
- Bolsa compacto para guardar y transportar los rulos

**Cómo pedir más rulos y sujetadores**

Cada paquete incluye 3 rulos y 3 sujetadores, por lo tanto, la cantidad mínima de rulos que usted puede pedir son 3. Llame el formulario siguiente y envíelo, junto con un cheque o giro postal a la dirección siguiente:

Conair Corporation  
150 Milford Rd.  
East Windsor, NJ 08520

1. Use setter on level surface.
2. Do not wrap the cord around the appliance.
3. Do not use with voltage converter.
4. Do not use an extension cord with this appliance.
5. Center of rollers will be hot. Hold rollers by ends to roll hair.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Nota: Los precios están sujetos a cambio sin aviso previo.

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de su aparato, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

Modelo HS28X

# CONAIR®

## Manual de instrucciones

### Conjunto Compacto de Rulos Calientes

# CALOR instantáneo

3. For soft, romantic curls and volume, use large sized rollers. **IMPORTANT: After using the styling setter several times, you will find the best combination for your hair and the results you desire.**

4. To remove rollers, hold roller in one hand and remove clip with the other hand. Gently drop roller (DO NOT PULL), and let curl bounce back once roller has been removed from hair. Let cool for one minute for a good set, then style your hair as desired.

If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source. Allow the setter to cool. Clean the unit with a cloth. (Occasionally you may want to clean rollers.) Use a damp cloth and mild detergent or soap. If any abnormal condition occurs, unplug the styling setter, allow it to cool, and return it to an authorized service representative for repair.

### STORAGE

Allow setter to cool. Handle cord carefully, to prolong its life; avoid jerking or straining at plug connections. Place setter out of reach of children in a safe, dry location.

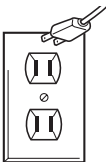
### MAINTENANCE

Your setter is designed for household use and is virtually maintenance-free. This product represents the highest standards of workmanship and engineering research.

Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

## ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.



KEEP AWAY FROM WATER

**WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.**

### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de fabricación o materiales.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque de \$3.00US por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

**CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.** Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

**CONAIR NO SERÁ REPOSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

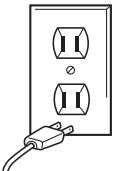
CENTRO DE SERVICIO  
CONAIR CORPORATION  
Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd.  
Glendale, AZ 85307

08PH028

IB-8726

## SIEMPRE DESCONECTE LOS APARATOS PEQUEÑOS

Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe sus aparatos eléctricos después de usarlos.



MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA

**ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE, ESTÁ EQUIVOCADO**

### LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below, together with your purchase receipt and \$3.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

SERVICE CENTER  
CONAIR CORPORATION  
Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd.  
Glendale, AZ 85307

08PH028

IB-8726

©2008 CONAIR CORPORATION  
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su conjunto de rulos calientes fue diseñado para uso casero, usando un óptimo nivel de tecnología y de trabajo. Casi no necesita mantenimiento. Cuando sea necesario limpiarlo, desconéctelo, permita que enfríe y limpie el cuerpo del aparato con un paño limpio. De vez en cuando, limpie los rulos usando un paño húmedo y detergente o jabón suave. En caso de problema, desconecte el aparato, permita que enfríe y regréselo a un centro de servicio autorizado para que lo reparen.

### ALMACENAMIENTO

Cuando no utiliza el aparato, desconéctelo, permita que enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. Manipule el cable con cuidado para prolongar su vida útil. No lo jale, retuerza o doble al nivel de la clavija.

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.  
Model HS28X

## CONAIR®

### Instruction and Styling Guide

### Compact Setter

# instant HEAT

3. Para lograr bucles sueltos y ondas románticas, use los rulos grandes. **IMPORTANTE: Después de usar su conjunto de rulos calientes varias veces, determinará cuanto tiempo debe dejar los rulos en su cabello para lograr los resultados deseados.**

4. Para remover los rulos: Coja el rulo con una mano mientras remueve el sujetador con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y permita que el cabello rebote libremente. Permita que el cabello enfríe durante un minuto para fijar bien los bucles, luego modele el cabello a su gusto para lograr un estilo que durará horas.